

Marshall

STOCKWELL II - PORTABLE STEREO LOUDSPEAKER

MANWAL NG GUMAGAMIT

LEGAL & TRADEMARK NOTICE

- Design of device and packaging are intellectual properties of Zound Industries International AB and Marshall Amplification Plc. © All Rights Reserved. Zound Industries International AB is hereinafter referred to as “Zound Industries” or “manufacturer”.
- MARSHALL, Marshall Amps, their respective logos, “Marshall” and “Marshall” trade dress are trademarks and intellectual property of Marshall Amplification Plc and may not be used without permission. Permission granted to Zound Industries.
- Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies International, Ltd. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries, used with permission. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries, used with permission.
- The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Zound Industries is under license.
- All other trademarks are the property of their respective owners and may not be used without permission.
- For more legal information related to this product and to its use in your specific region, and for more detailed information about Zound Industries and partner & license information, please visit the website: www.marshallheadphones.com. The user is recommended to visit the website regularly for up-to-date information.

Zound Industries International AB, Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden

PAGTATATUWA

Para sa mga mobile device na gumagamit ng 3.5 mm jack na hindi protektadong two-way standard.

Ang bisa ng baterya ay kinakalkula base sa walang piling tugtog ng musika, na katamtaman ang lakas ng tunog.

Ang impormasyong nilalaman dito ay tama sa panahon ng paglalathala, na may paglalaan para sa mga pagkakamaling editoryal. Hindi ginagarantiyahan ang pagkakabagay sa mga bersyon ng produktong ito sa hinaharap.

INDEX

TAGALOG

MGA SEKSYON

PAHINA

- 002. LEGAL & TRADEMARK NOTICE**
- 002. PAGTATATUWA**
- 004. MGA NILALAMAN NG KAHON**
- 005. PANGKALAHATANG PAGLALARAWAN**
- 007. PAGKAKABIT SA CARRY STRAP**
- 008. PAG-CHARGE SA PANLOOB NA BATERYA**
- 009. PAG-ON/OFF SA STOCKWELL II**
- 010. MGA ALTERNATIBONG PAGKONEKTA**
- 011. PAGKONEKTA SA PAMAMAGITAN NG Bluetooth (PAGPAPARES)**
- 012. PAGKONEKTA SA PAMAMAGITAN NG AUX INPUT**
- 013. PAGPILI NG AUDIO SOURCE**
- 014. PAG-ADJUST SA VOLUME/BASS/TREBLE**
- 015. STANDBY NA MODE**
- 016. PAG-CHARGE SA DEVICE MULA SA SPEAKER**
- 017. TEKNIKAL NA IMPORMASYON**
- 018. TROUBLESHOOTING**

MGA NILALAMAN NG KAHON

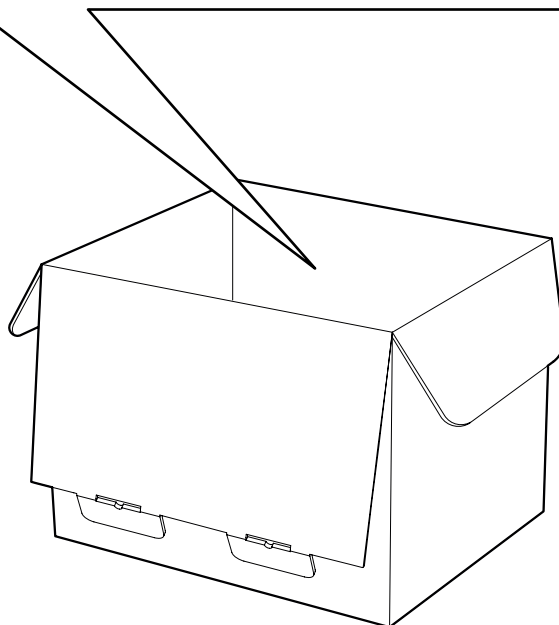
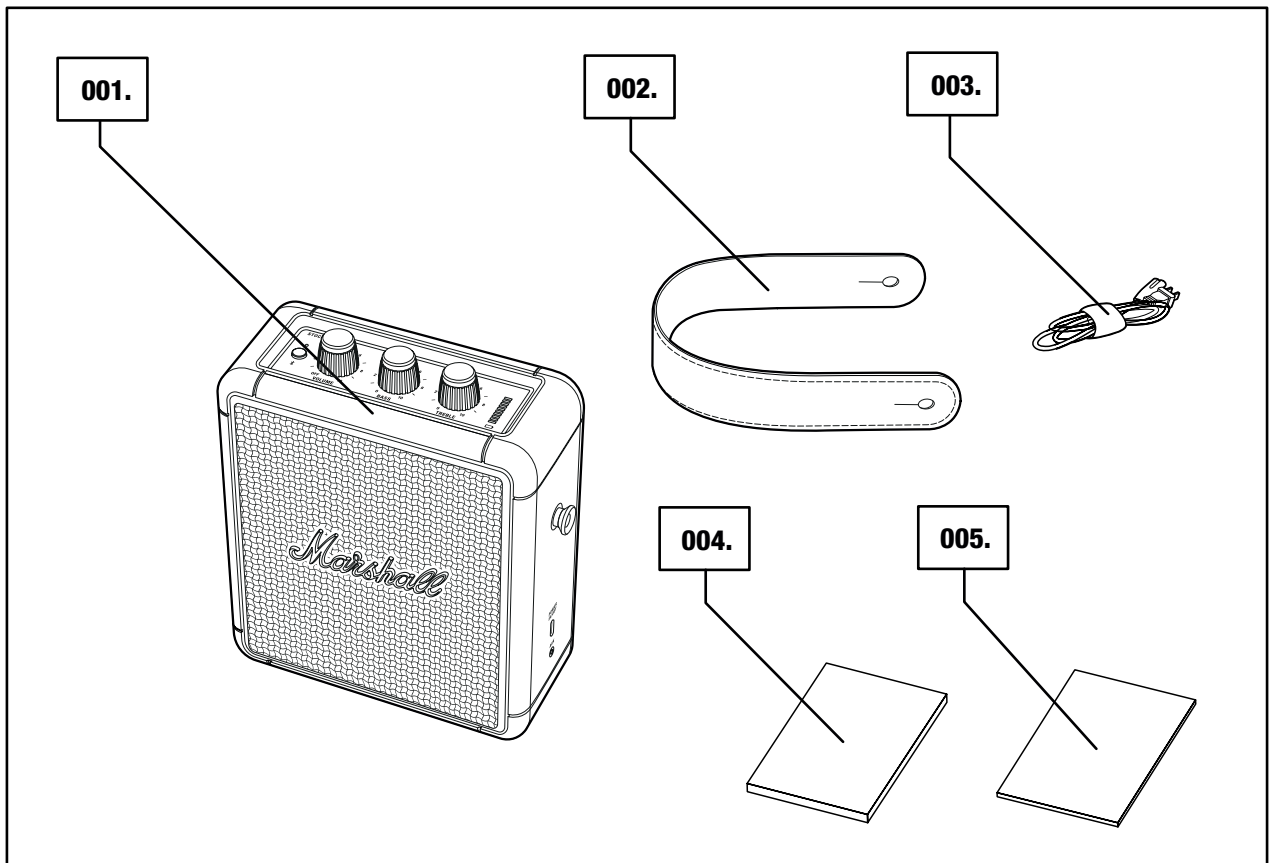
001. MARSHALL STOCKWELL II PORTABLE STEREO LOUDSPEAKER

002. NAAALIS NA CARRY STRAP

003. USB-C POWER LEAD

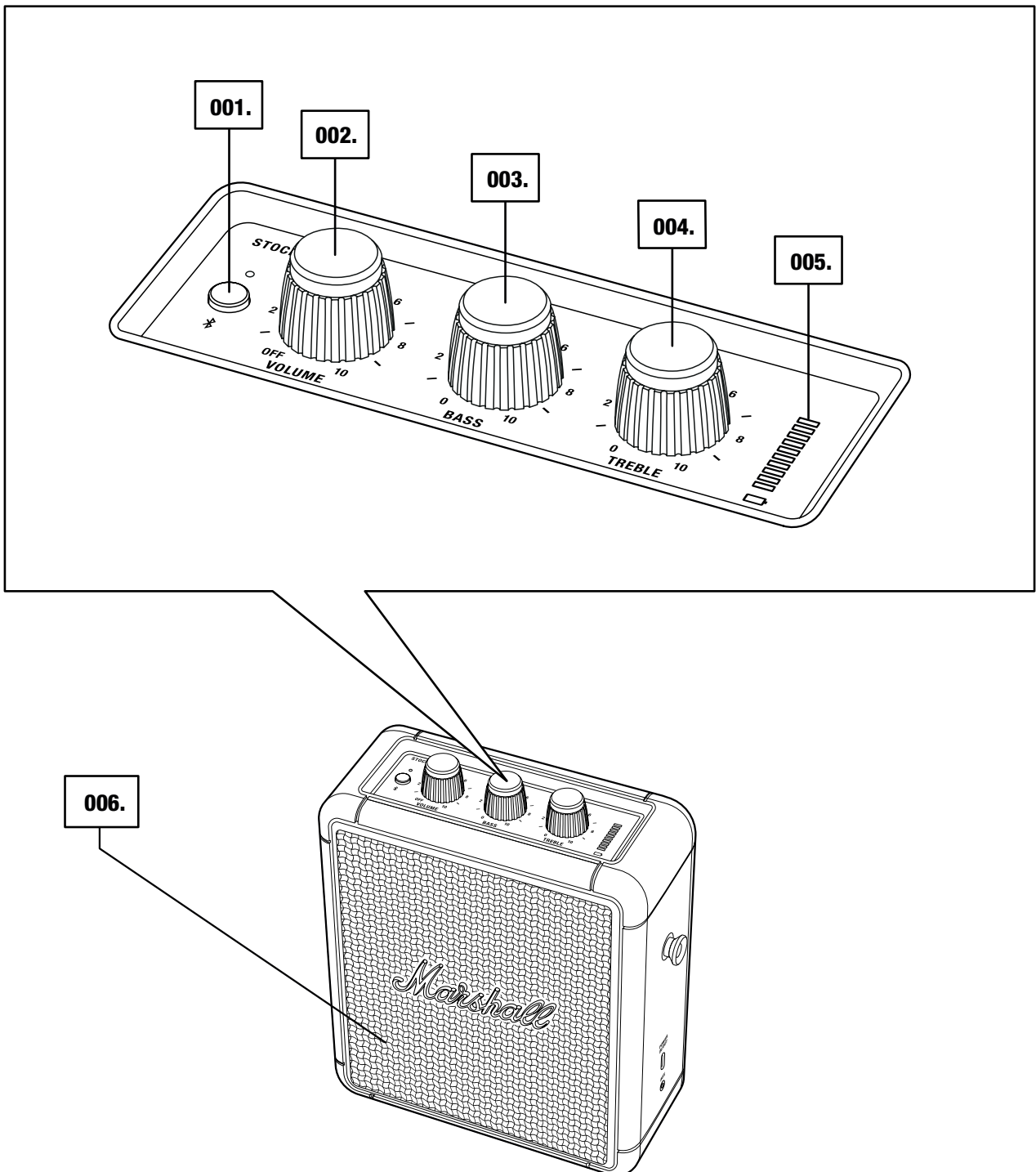
004. MAIKLING PANIMULANG GABAY

005. MAHALAGANG MGA TAGUBILING PANGKALIGTASAN



PANGKALAHATANG PAGLALARAWAN

- 001. BUTTON NG Bluetooth®
- 002. KNOB NG POWER/VOLUME
- 003. KNOB NG BASS
- 004. KNOB NG TREBLE
- 005. INDICATOR NG LABEL NG BATERYA
- 006. FRONT DRIVER



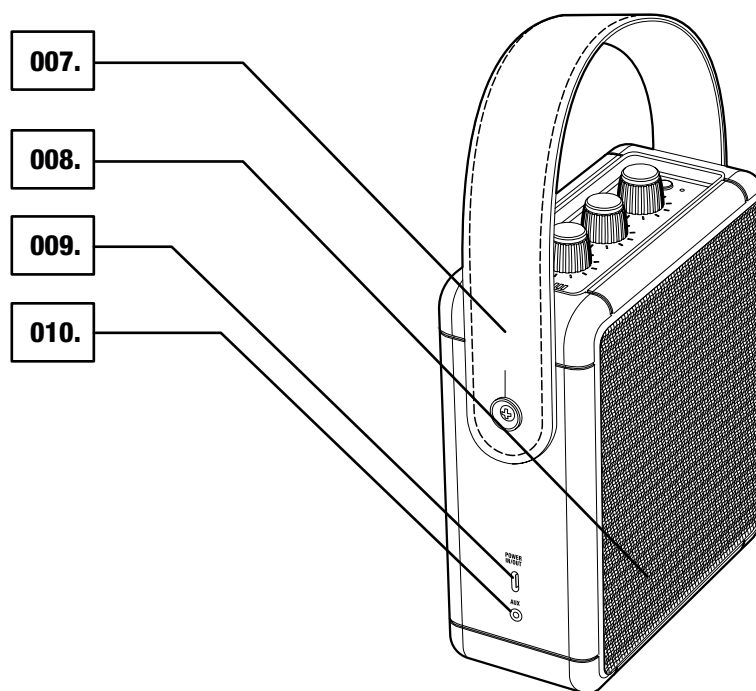
PAGPAPATULOY NG PANGKALAHATANG PAGLALARAWAN

007. CARRY STRAP

008. REAR DRIVER

009. CONNECTOR NG USB-C POWER INPUT/OUTPUT

010. AUX INPUT PARA SA 3.5 mm NA JACK



PAGKAKABIT SA CARRY STRAP

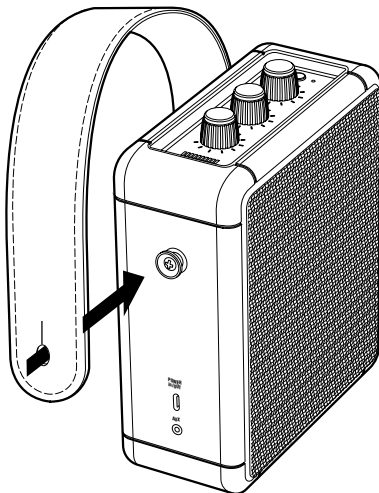
ITINATAMPOK NG STOCKWELL II ANG NATATANGGAL NA CARRY STRAP PARA SA MADALING PAGDADALA.

001. ITAPAT ANG BUTAS NG CARRY STRAP SA PIN SA TAGILIRAN NG SPEAKER.

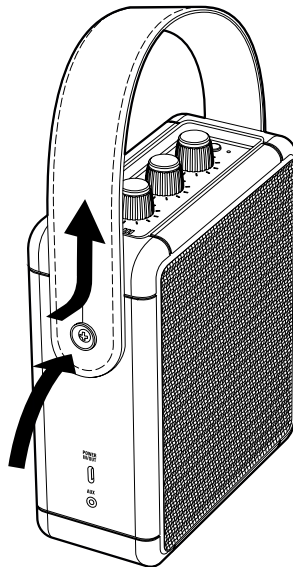
002. DAHAN-DAHANG IPASOK ANG STRAP SA PIN HANGGANG SA MAIKABIT ITO SA TAMANG PWESTO.

003. ULITIN ANG PROSESO SA KABILANG TAGILIRAN NG SPEAKER.

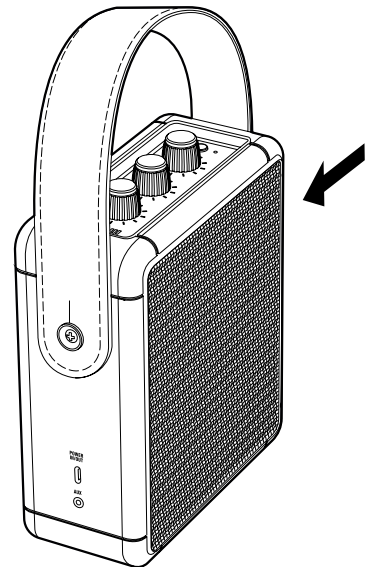
001.



002.



003.



TANDAAN: TIYAKING NAKALAGAY NANG MABUTI ANG CARRY STRAP SA PAREHONG TAGILIRAN BAGO GAMITIN.

PAG-CHARGE SA PANLOOB NA BATERYA

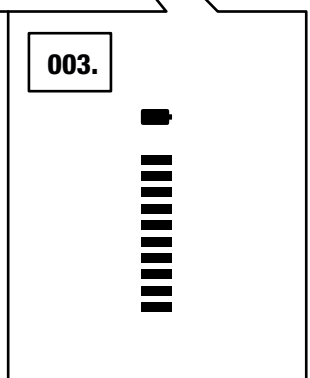
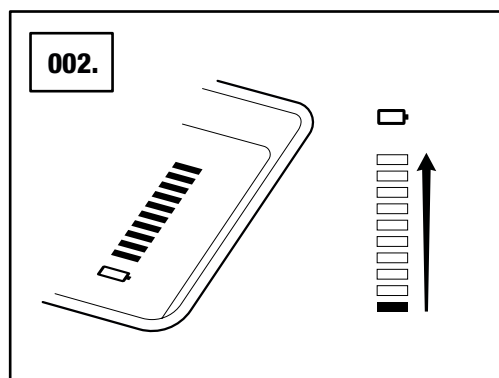
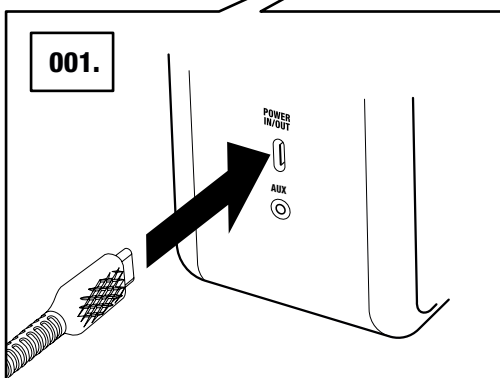
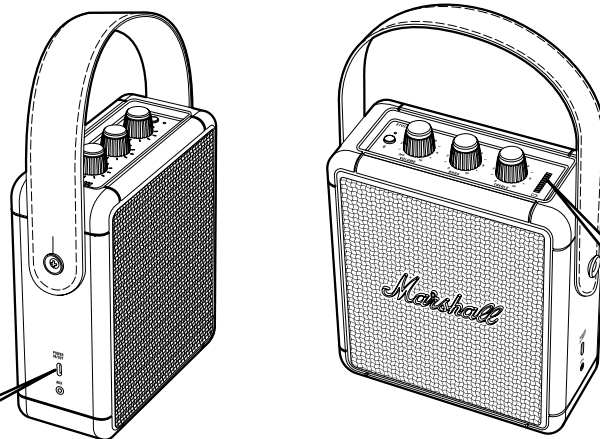
ANG STOCKWELL II AY MAY PANLOOB NA BATERYA, NA MAY KAKAYANANG UMANDAR NG 20 ORAS SA KATAMTAMANG VOLUME. PARA SA OPTIMISED NA PAG-CHARGE, GUMAMIT NG 12 V, 3 A NA ADAPTER (HINDI KASAMA). ANG STOCKWELL II AY MAGPAPATULOY SA PAG-CHARGE KAPAG NAKA-OFF O NASA STANDBY MODE.

001. IKONEKTA ANG USB LEAD SA USB-C NA KONEKTOR SA TAGILIRAN NG SPEAKER AT ANG KABILANG DULO SA USB NA SOURCE NG KURYENTE.
002. ANG MGA BAR SA INDICATOR NG LEBEL NG BATERYA AY MAGPAPAKITA NG TUMATAAS NA ANIMATION HABANG NAGCHA-CHARGE.
003. GANAP NANG NA-CHARGE ANG BATERYA KAPAG HUMINTO ANG ANIMATION AT MANANATILING NAKAILAW ANG LAHAT NG BAR.



TANDAAN: ANG INDICATOR AY NAKA-DIM SA NORMAL NA PAGGAMIT UPANG MAKATIPID SA KURYENTE ANG BATERYA. PAILAWIN NG PAGPIHIT NG ANUMANG KNOB ANG INDICATOR.

MAGPAPATULOY SA PAG-CHARGE ANG STOCKWELL II KAPAG NAKA-OFF O NASA STANDBY MODE.



PAG-ON/OFF SA STOCKWELL II

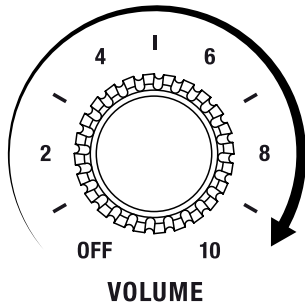
IO-ON AT IO-OFF RIN NG VOLUME CONTROL ANG STOCKWELL.

- 001. PIHITIN ANG KNOB NG VOLUME PAKANAN SA NAIS NA VOLUME AT ANG SPEAKER AY MAG-O-ON.**
- 002. MAKIKITA ANG CHARGE NG BATERYA SA INDICATOR NG LEBEL NG BATERYA.**
- 003. PARA I-OFF ANG SPEAKER, PIHITIN PAKALIWA NANG SAGAD ANG KNOB NG VOLUME HANGGANG MARINIG MO ANG ISANG KLIK.**
- 004. LAHAT NG INDICATOR AY MAG-OFF.**

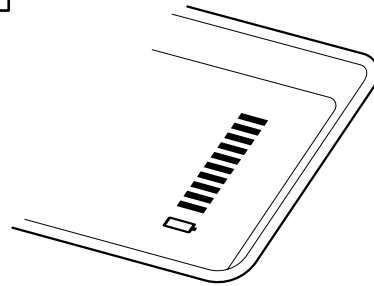


BABALA: SIGURADUHIN NA ANG LAKAS NG TUNOG AY NAKALAGAY SA MABABA SA PAREHONG SPEAKER AT AUDIO SOURCE BAGO GAMITIN ANG SPEAKER.

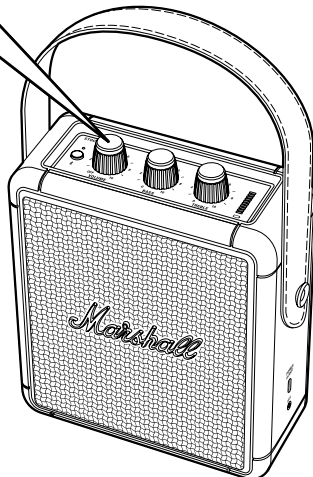
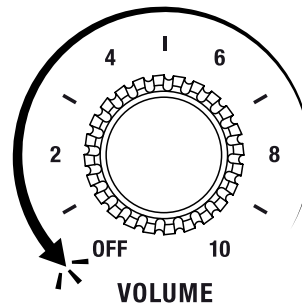
001.



002.

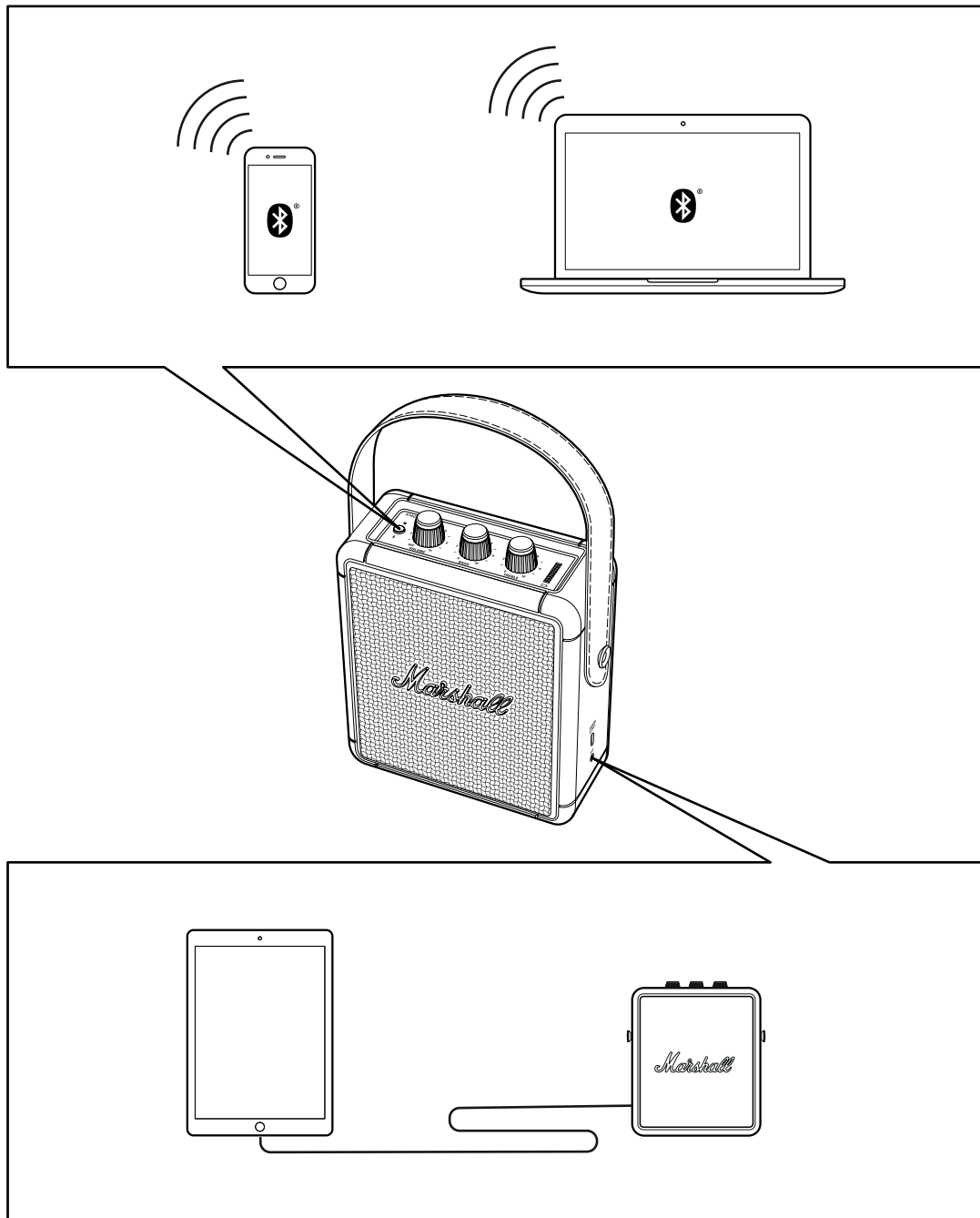


003.



MGA ALTERNATIBONG PAGKONEKTA

MAAARI KANG MAGKONEKTA NANG HANGGANG TATLONG SOURCE NG AUDIO SA STOCKWELL II NANG SABAY-SABAY, HANGGANG SA DALAWANG BLUETOOTH DEVICE AT ISANG AUX DEVICE. MADE-DETECT NG STOCKWELL II KAPAG NAG-UMPIKANG MAG-PLAY ANG ISANG NAKAKONEKTANG AUDIO DEVICE, AT PIPILIIN ITONG SOURCE NG INPUT.

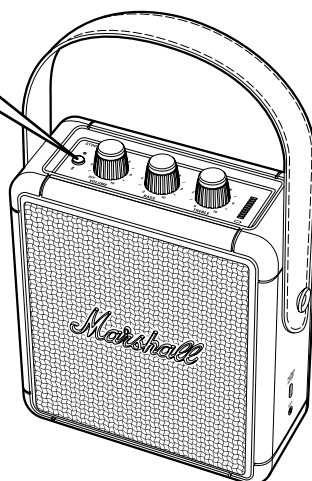
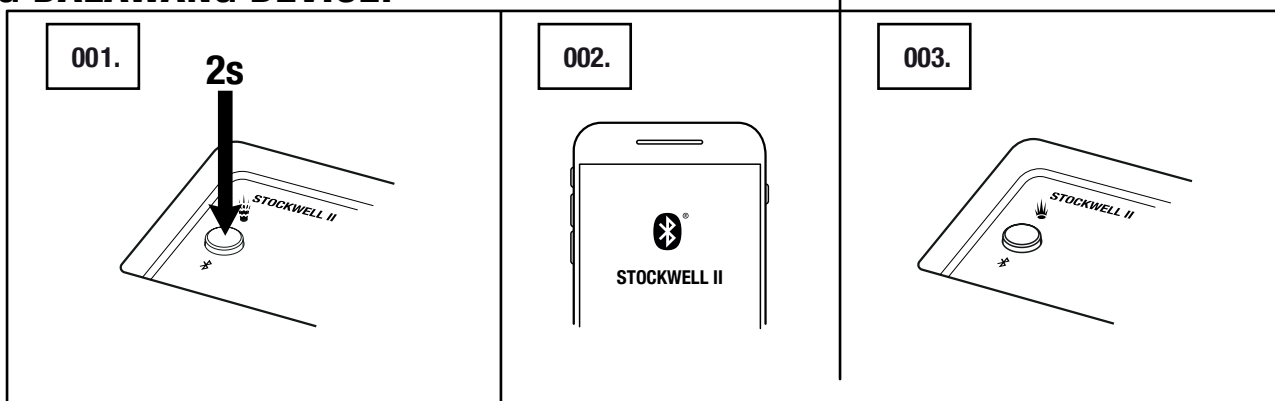


PAGKONEKTA SA PAMAMAGITAN NG Bluetooth (PAGPAPARES)

ANG STOCKWELL II AY MAAARING IKONEKTA SA DALAWANG Bluetooth DEVICE NG MAGKASABAY. KAPAG ANG DALAWANG Bluetooth DEVICE AY NAKAKONEKTA, KUNG MAG-PLAY ANG ISA ANG ISA NAMAN AY MAG-PAUSE.

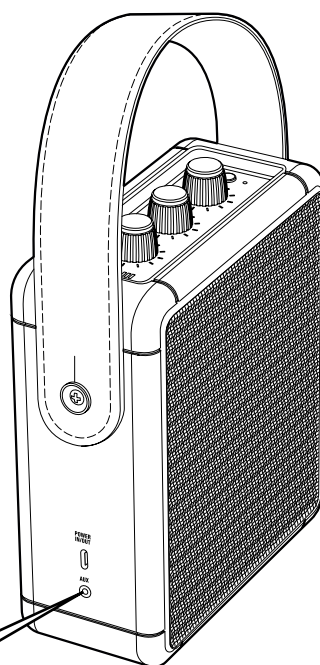
001. PINDUTIN NG MATAGAL ANG BUTTON NG Bluetooth SA LOOB NG 2 SEGUNDO HANGGANG SA ANG INDICATOR NG Bluetooth AY MAGSIMULANG KUMURAP-KURAP.
002. KAPAG NAKA-ENABLE ANG Bluetooth SA IYONG DEVICE (SMARTPHONE, TABLET, COMPUTER), PILIIN ANG Bluetooth **STOCKWELL II** MULA SA LISTAHAN NG Bluetooth AT TANGGAPIN ANG PAGPAPARES.
003. ANG INDICATOR NG Bluetooth SA SPEAKER AY HIHINTO SA PAGKISAP AT MANANATILING NAKAILAW HABANG KONEKTADO ANG MGA YUNIT
004. PINDUTIN ANG PLAY SA IYONG AUDIO DEVICE.

TATANDAAN NG STOCKWELL II ANG HULING 8 NAIPARES NA Bluetooth DEVICE. KAPAG MARAMING NAKAPARES NA DEVICE ANG NASA PALIGID, SUSUBUKAN NG SPEAKER NA MAGKONEKTA SA MGA ITO SA AYOS NG KAMAKAILANG PAGKAGAMIT NG MGA ITO, HANGGANG SA MAKAKONEKTA ANG DALAWANG DEVICE.



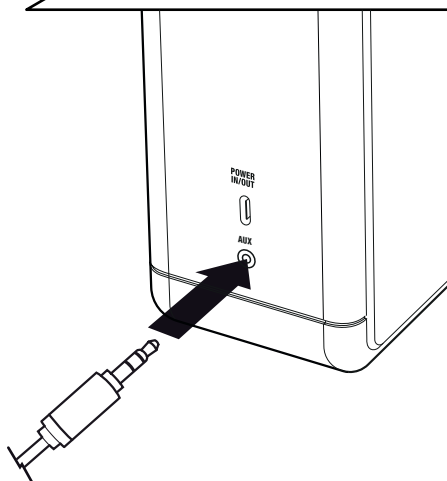
PAGKONEKTA SA PAMAMAGITAN NG AUX INPUT

001. IKONEKTA ANG ISANG 3.5 mm NA STEREO JACK SA INPUT NA MAY LABEL NA **AUX** SA TAGILIRAN NG SPEAKER.
002. IKONEKTA ANG KABILANG DULO NG LEAD SA AUDIO OUTPUT NG IYONG AUDIO DEVICE.
003. PINDUTIN ANG PLAY SA IYONG AUDIO DEVICE.

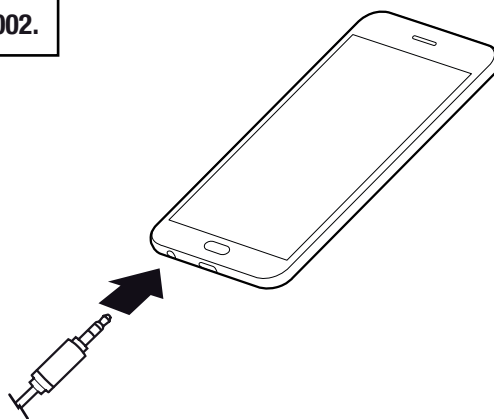


TANDAAN: HINDI
KASAMA ANG MGA
AUDIO CABLE SA
STOCKWELL II.

001.

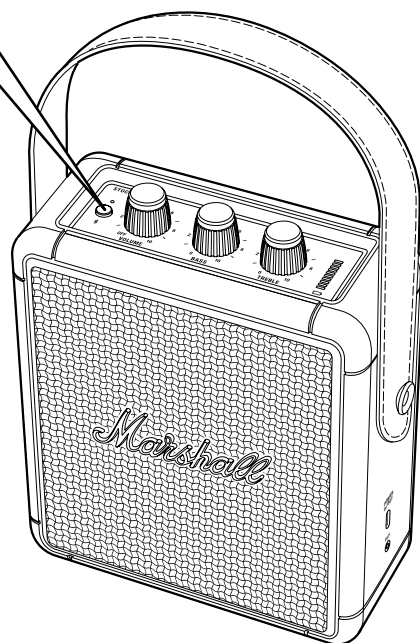
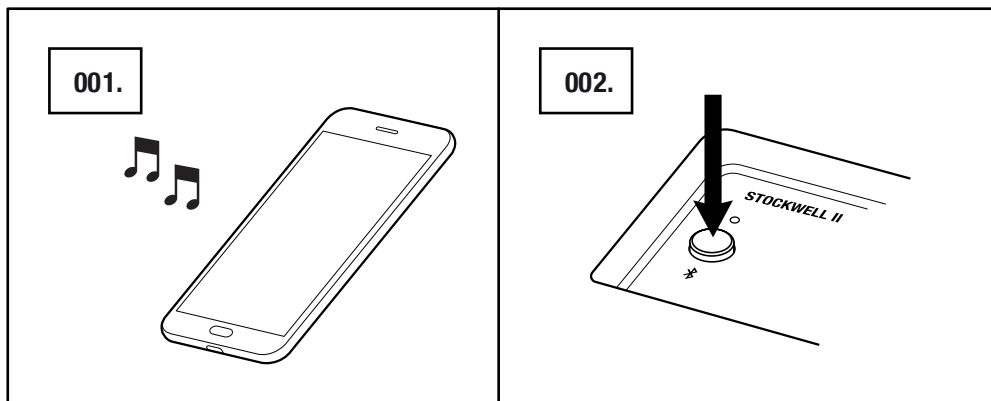


002.



PAGPILI NG AUDIO SOURCE

001. PINDUTIN ANG PLAY SA KAHIT ANONG NAKAKONEKTANG DEVICE UPANG MAPILI ITO BILANG AUDIO SOURCE. KAPAG NAGPE-PLAY NA ANG IBANG Bluetooth DEVICE, AWTOMATIKO ITONG MAG-PAUSE.
002. ANG PAGPINDOT RIN SA Bluetooth BUTTON AY MAGTA-TOGGLE SA DALAWANG NAKAKONEKTANG DEVICE.



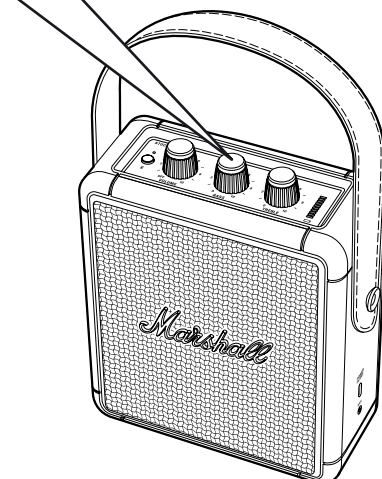
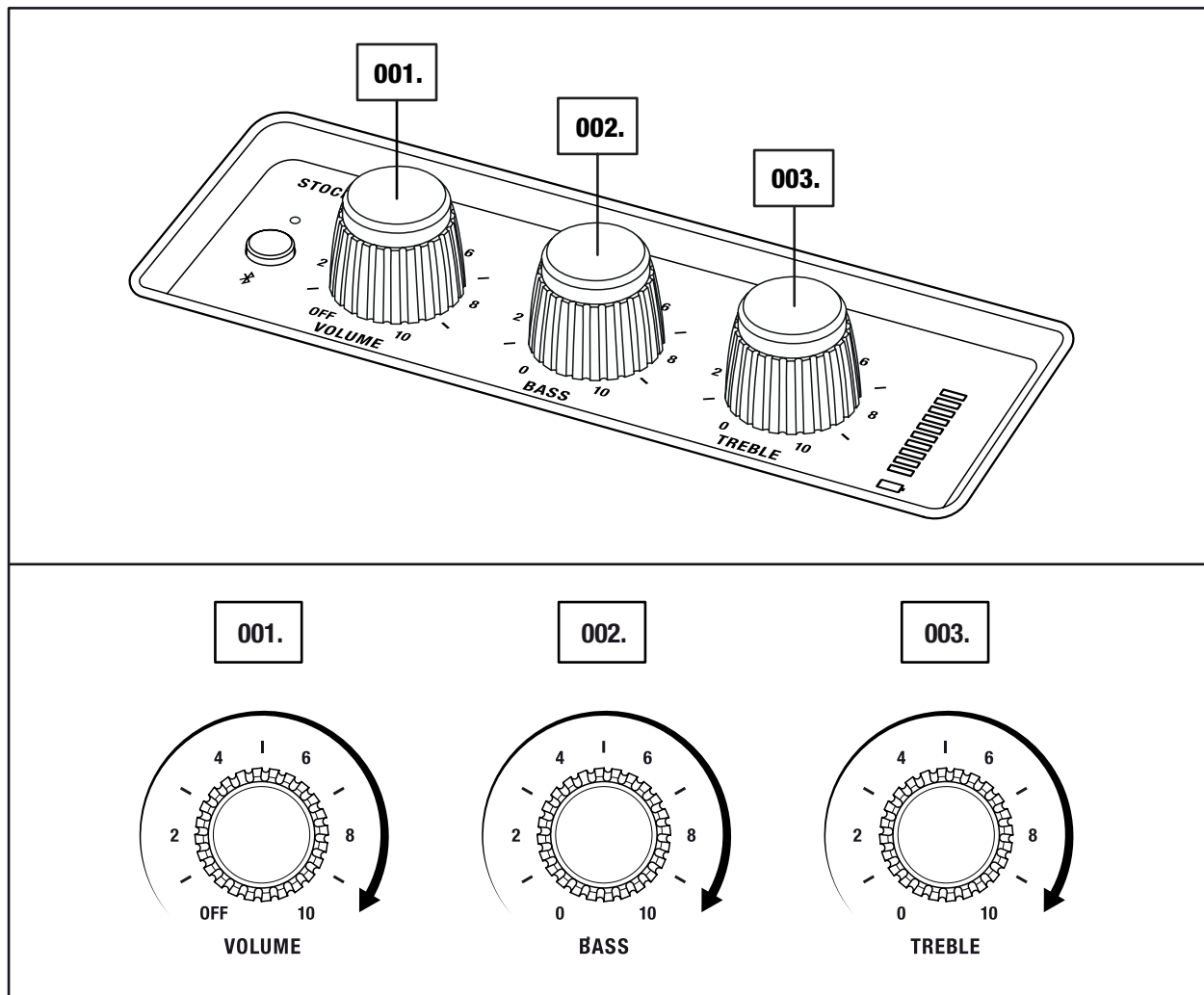
PAG-ADJUST SA VOLUME/BASS/TREBLE

ANG STOCKWELL II AY MAY TATLONG KNOB PARA SA PAG-ADJUST NG AUDIO.

001. KNOB NG VOLUME

002. KNOB NG BASS

003. KNOB NG TREBLE

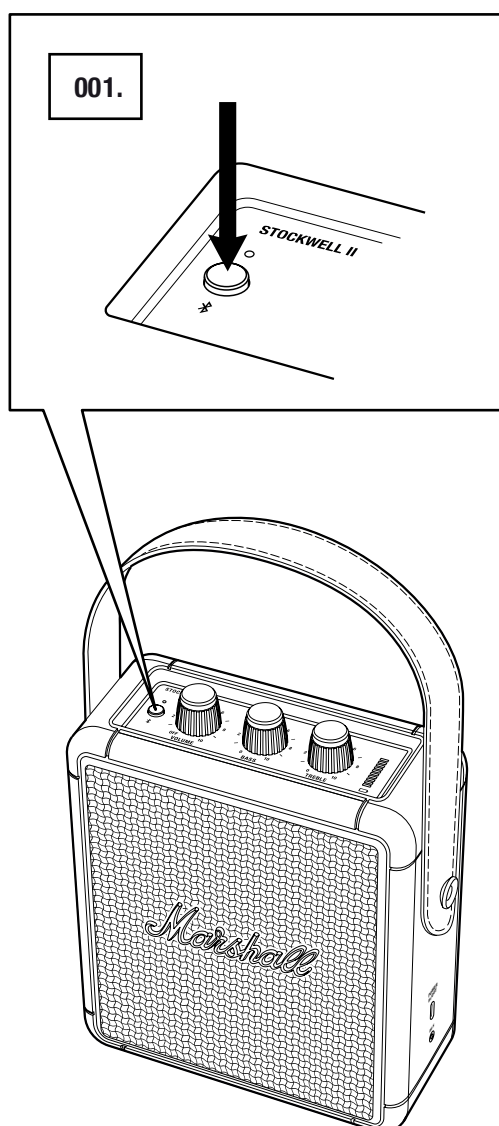


TANDAAN: ANG KNOB NG VOLUME DIN ANG ON/OFF SWITCH.

STANDBY NA MODE

KUNG HINDI NAGAMIT ANG STOCKWELL II SA LOOB NG 10 MINUTO, LILIPAT ANG SPEAKER SA STANDBY NA MODE UPANG MAKATIPID SA CHARGE NG BATERYA. SA STANDBY NA MODE ANG LAHAT NG INDICATOR AY NAKA-OFF AT HINDI NA TUTUGON ANG SPEAKER SA INPUT MULA SA MGA NAKAKABIT NA DEVICE.

001. PINDUTIN ANG Bluetooth BUTTON NANG MABILIS UPANG GISINGIN ANG STOCKWELL II MULA SA STANDBY NA MODE.



PAG-CHARGE SA DEVICE MULA SA SPEAKER

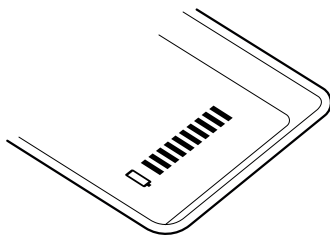
MAAARI MONG GAMITIN ANG USB-C INPUT SA TAGILIRAN NG STOCKWELL II UPANG I-CHARGE ANG IYONG CELLPHONE, TABLET O IBA PANG COMPATIBLE NA DEVICE. KAILANGAN ANG LEAD NA MAY USB-C CONNECTOR AT ISANG ANGKOP NA CONNECTOR PARA SA IYONG DEVICE (HINDI KASAMA). ANG STOCKWELL II AY KAILANGAN NAKA-ON AT MAY BATERYANG NA-CHARGE NANG MAHIGIT SA 2 BAR UPANG MAKAPAG-CHARGE NG EXTERNAL NA DEVICE.

- 001. TIYAKIN NA MAY CHARGE ANG BATERYA NG SPEAKER.
- 002. IKONEKTA ANG DULO NG USB-C NG LEAD SA SPEAKER.
- 003. IKONEKTA ANG KABILANG DULO SA IYONG DEVICE.

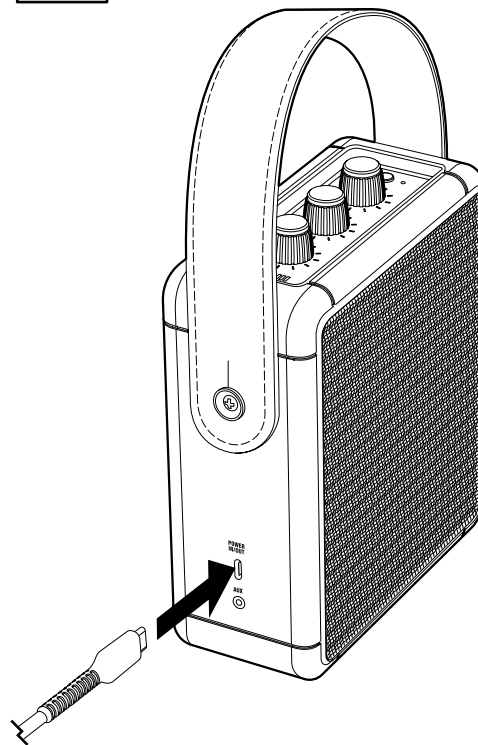


TANDAAN: ANG PAG-CHARGE NG MGA EXTERNAL NA DEVICE MULA SA IYONG SPEAKER AY NAKAKABAWAS NG TAGAL NG PLAYBACK.

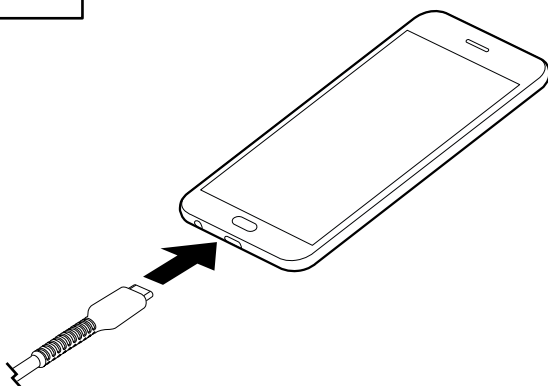
001.



002.



003.



TEKNIKAL NA IMPORMASYON

ACOUSTIC NA ESPESIPIKASYON

- **PORTABLE STEREO LOUDSPEAKER NA MAY BASS REFLEX SYSTEM**
- **DIGITAL CLASS D NA MGA AMPLIFIER:** 1 x 10 W + 2 x 5 W
- **2" FULL RANGE NA MGA DRIVER:** X 2
- **3" NA WOOFER:** 1 X
- **MGA KONTROL NG BASS AT TREBLE NA TONO**
- **FREQUENCY RESPONSE:** 60–20,000 Hz $\pm$ 6 dB
- **PINAKAMATAAS NA ANTAS NG LAKAS NG TUNOG:** 80 dB SPL @ 1 m

PAGKAKAKONEKTA

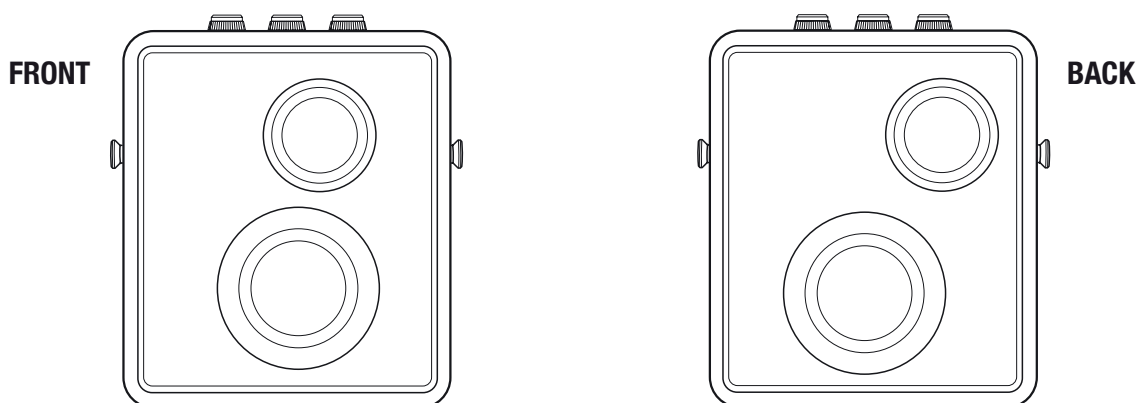
- **Bluetooth®:** Bluetooth 5.0
- **AUX:** 3.5 mm stereo jack

TEKNIKAL NA IMPORMASYON

- **POWER INPUT:** 5-12 V USB-C
- **SUKAT:** 179.5 X 161 X 70.1 mm
- **BIGAT:** 1.38 kg

BATERYA

- **URI NG BATERYA:** Built-in, rechargeable Li-ion na baterya
- **TAGAL NG PAG-PLAY:** 20+ h
- **TAGAL NG PAG-CHARGE:** 2.5 h



TANDAAN: ANG ILUSTRASYON NA ITO AY INILAAN LAMANG UPANG IPAKITA ANG LAYOUT NG SPEAKER SA LOOB. ANG PAGTATANGKANG TANGGALIN ANG HARAPAN AT LIKURAN NA GRILLE AY MAGRERESULTA NG PAGKASIRA.

TROUBLESHOOTING

PROBLEMA	SANHI	AKSYON
AYAW MAG-ON ANG STOCKWELL II.	Ang baterya ay na-discharge.	Ikonekta ang USB-C lead sa Stockwell II at ang USB sa adapter ng kuryente.
WALANG TUNOG	Napili ang maling pagmumulan ng audio.	Siguraduhing nakakonekta ang device sa Stockwell II. Tiyakin na walang ibang nakakonektang device ang naka-play.
	Nakalagay sa masyadong mahina ang volume sa alinman sa pagmumulan ng audio o sa speaker.	Palakasin nang kaunti ang volume sa pagmumulan ng iyong audio o sa speaker.
HINDI MAIKONEKTA O MAIPARES SA ISANG Bluetooth na device	Ang Bluetooth ay hindi naka-enable sa iyong device (smartphone, tablet, computer).	I-activate ang Bluetooth sa iyong device.
	May nakakonekta nang dalawang device sa speaker.	Idiskonekta ang isa sa mga nakakonektang Bluetooth device bago kumonekta sa speaker.
	Ang speaker ay hindi naka-pairing mode.	Pindutin nang matagal ang Bluetooth button nang 2 segundo para mahanap ng device ang speaker.
	Hihingi ang iyong device ng pin code.	Sa karamihang sitwasyon, hindi na kailangan ang pin code (password). Kapag humingi ng pin code, gamitin ang pin code na 0000 .

PAG-TROUBLESHOOT

PROBLEMA	SANHI	AKSYON
HINDI TUMUTUGON ANG SPEAKER	May naganap na problema sa software.	1. I-off ang speaker sa pamamagitan ng pagpihit sa knob ng volume pakaliwa hanggang sa marinig mo ang isang klik. 2. Maghintay ng 15 segundo, pagkatapos ay muling i-on ang speaker.
		Pindutin nang matagal ang Bluetooth button nang 6 na segundo upang i-reset ang speaker sa default na settings. Tandaan: Pagkatapos ng pag-reset na ito mabubura na sa speaker ang lahat na mga Bluetooth na pagpapares.
Ang koneksyon ng Bluetooth ay napuputol	Ang Bluetooth device at ang speaker ay masyadong magkalayo o naapektuhan ng mga harang ang koneksyon.	Mas paglapitin ang mga device sa loob ng 10 metro, at dapat walang mga harang tulad ng mga dingding o pintuan.
	May malakas na electric field sa paligid ng Stockwell II.	Ang mga gamit tulad ng mga microwave oven, wireless network adapter, fluorescent na ilaw at gas cooker ay gumagamit ng parehong frequency range ng Bluetooth device. Maaaring humantong ito sa mga kaguluhan sa elektrisidad.
MAY PUMUPUTOK NA TUNOG	Ang amplifier ay nagki-clipping dahil kinapos ng output power.	Bawasan ang volume sa pinagmumulan ng audio.
		Bawasan ang volume o bass sa Stockwell II.

PAG-TROUBLESHOOT

PROBLEMA	SANHI	AKSYON
MAGULO ANG AUDIO	Inilagay ang volume sa masyadong malakas na volume sa pinagmumulan ng audio.	Bawasan ang volume ng playback sa pinagmumulan ng audio.
	Hindi maganda ang kalidad ng audio stream o audio file.	Subukan ang ibang audio file o music player.
	Inilagay sa masyadong malakas ang volume sa Stockwell II.	Bawasan ang volume sa speaker.
	Masyadong mataas ang bass/treble sa speaker.	Bawasan ang bass/treble sa speaker.
PABAGO-BAGO ANG PAGGANA	May interference mula sa ibang elektronikong device.	Ilipat ang Stockwell II sa ibang lugar.
		Patayin o ilipat ang nagsasanhi ng interference na elektronikong device.



MGA PAALALA:

ANG ISANG Bluetooth DEVICE AY MAAARING MAGSANHI NG MGA PROBLEMANG KAUGNAY NG AUDIO O TEKNIKAL NA SULIRANIN, DEPENDE SA PAGGAMIT, SA MGA SUMUSUNOD NA KASO:

- KAPAG NAPADIKIT SA ILANG BAHAGI NG KATAWAN ANG TUMATANGGAP/NAGPAPADALANG SISTEMA PARA SA Bluetooth NA DEVICE O SA STOCKWELL II.
- MGA ELEKTRIKAL NA PAGKAKAIBA-IBA DAHIL SA MGA HADLANG SA ANYO NG MGA DINGDING, MGA SULOK, ATBP.
- PAGKAKALANTAD SA MGA ELEKTRIKAL NA PAGKAGAMBALA MULA SA MGA DEVICE NA NASA PAREHONG BAND NG FREQUENCY, HALIMBAWA APARATONG PANGMEDIKAL, MGA MICROWAVE OVEN AT MGA WIRELESS NA NETWORK.

ANG WIRELESS NA DEVICE NA ITO AY MAAARING MAGDULOT NG MGA PAGKAGAMBALANG ELEKTRIKAL HABANG GINAGAMIT.

WWW.MARSHALLHEADPHONES.COM